KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2471/1999,

annettu 23 päivänä marraskuuta 1999,

yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista tietyille Färsaarilta peräisin oleville kaloille ja kalastustuotteille annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 669/97 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tariffikiintiöiden ja tariffikattojen avaamisesta ja hallinnoinnista, yhteisön valvonnan järjestämisestä tietyille Färsaarilta peräisin oleville kaloille ja kalastustuotteille sekä yksityiskohtaisten sääntöjen määrittelemisestä näiden toimenpiteiden muuttamiseksi ja mukauttamiseksi sekä asetuksen (EY) N:o 1983/95 kumoamisesta 14 päivänä huhtikuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 669/97 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1034/98 ([2]), ja erityisesti sen 5 ja 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

1) EY/Tanska—Färsaaret-sekakomitean päätös N:o 1/99 ([3]) korvasi tiettyihin Euroopan yhteisössä vapaaseen liikkeeseen luovutettuihin tai Färsaarille tuotuihin kala-ja kalastustuotteisiin sovellettavasta tullikohtelusta ja niitä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdyn sopimuksen pöytäkirjan N:o 1.

2) Uusi pöytäkirja N:o 1 poisti tällä hetkellä tiettyihin tullitoimiin kala- ja kalastustuotteisiin sovellettavat viitehintaehdon, yhteisön tariffikatot ja tilastovalvonnan. Asetusta (EY) N:o 669/97 olisi siten muutettava poistamalla siitä kyseisiä toimenpiteitä käsittelevät artiklat sekä liitteen II ja III.

3) Lohen (09.0673) tulliton tariffikiintiö korvataan tullittomalla rajattoman tuonnin järjestelyllä; suosituimmuuskohtelu palautettiin tietyille tällä hetkellä tariffikiintiöissä tullittomille tuotteille, erityisesti silli-, silakka- ja makrillivalmisteille ja -säilykkeille (09.0677), turskafileille (09.0683), ravuille (09.0685) ja sinisimpukoille (09.0687); tariffikiintiöt säilytetään ennallaan neljää muuta tuotetta varten; asetuksen (EY) N:o 669/97 liitettä I olisi muutettava siten, että nämä muutokset otetaan huomioon.

4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetus (EY) N:o 669/97 muutetaan seuraavasti:

1. Otsikosta poistetaan sana ”tariffikattojen” ja sanat ”yhteisön valvonnan järjestämisestä”.
2. Korvataan 1 artiklassa sana ”liitteessä I” sanalla ”liitteessä”.
3. Poistetaan 4 ja 7 artikla.
4. Liite I korvataan tämän asetuksen liitteellä.
5. Asetuksen (EY) N:o 669/97 menettelyn mukaisesti osana tariffikiintiöitä järjestysnumeroilla 09.0671, 09.0675, 09.0679 ja 09.0681 tammikuun 1 päivästä 1999 lähtien tuodut määrät otetaan huomioon tämän asetuksen liitteessä olevien kyseisten tariffikiintiöiden määrissä.
6. Poistetaan liitteet II ja III.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä elokuuta 1999.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä marraskuuta 1999.

Komission puolesta

Frederik BOLKESTEIN

Komission jäsen

([1]) EYVL L 101, 18.4.1997, s. 1.
([2]) EYVL L 148, 19.5.1998, s. 6.
([3]) EYVL L 178, 14.7.1999, s. 58.

LIITE

KALASTUSTUOTTEET, JOIHIN SOVELLETAAN TARIFFIKIINTIÖITÄ

Järjestys-numero	CN-koodi	TARIC-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiötulli	Kiintiön määrä (tonneina)
09.0671	0301		Elävät kalat:		700
			– muut elävät kalat:		
	ex 0301 91 90	*10	– – – kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
	0302		Tuore tai jäähdytetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha:		
			– lohikalat (*Salmonidae*), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:		
	ex 0302 11 90	*10	– – – kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
	0303		Jäädytetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha:		
	ex 0303 21 90	*10	– – – kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
	0304		Kalafileet ja muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna), tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:		
	0304 10		– tuoreet tai jäähdytetyt:		
			– – fileet:		
			– – – makean veden kalaa:		
	ex 0304 10 11	*10	– – – – kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
	0304 20		– jäädytetyt fileet:		
			– – makean veden kalaa:		
	ex 0304 20 11	*10	– – – – kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
	0304 90		– muut:		
	ex 0304 90 10		– – – makean veden kalaa:		
		*11	– – – – kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
09.0675	1604		Kalavalmisteet ja -säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarinkorvikkeet:		400
			– kokonainen tai paloiteltu kala, ei kuitenkaan murskeena tai jauheena:		
	ex 1604 11 00		– – tyynenmerenlohet, merilohi ja tonavanjokilohi:		
		*30	– – – merilohet (*Salmo salar*)	0	
	1604 19		– – muut:		
	ex 1604 19 10		– – – lohikalat, muut kuin tyynenmerenlohet, merilohi ja tonavanjokilohi:		
		*10	– – – – kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*)	0	
	1604 20		– muut kalavalmisteet ja -säilykkeet:		
	ex 1604 20 10		– – – tyynenmerenlohesta, merilohesta tai tonavanjokilohesta:		
		*30	– – – – merilohesta (*Salmo salar*)	0	
	ex 1604 20 30		– – – muusta lohikalasta kuin tyynenmerenlohesta, merilohesta tai tonavanjokilohesta:		
		*10	– – – – kirjolohesta (*Oncorhynchus mykiss*)	0	

Järjestys-numero	CN-koodi	TARIC-alanimike	Tavaran kuvaus	Kiintiötulli	Kiintiön määrä (tonneina)
09.0681	1604		Kalavalmisteet ja -säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarin-korvikkeet:		1 200
			– kokonainen tai paloiteltu kala, ei kuitenkaan murskeena tai jauheena:		
	1604 19 92		– – – – – turskat (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	0	
	1604 19 93		– – – – – seiti (*Pollachius virens*)	0	
	1604 19 94		– – – – – kummelituskat (*Merluccius* spp.) ja suomuturskat (*Urophycis* spp.)	0	
	1604 19 95		– – – – – alaskanseiti (*Theragra chalcogramma*) ja lyyraturskat (*Pollachius pollachius*)	0	
	1604 19 98		– – – – – muut	0	
	1604 20		– muut kalavalmisteet ja -säilykkeet:		
	1604 20 05		– – surimivalmisteet:	0	
	ex 1604 20 90		– – – muusta kalasta:		
		*20	– – – – säilötty savustettu seiti	0	
			– – – – kilohailia (*Sprattus sprattus*):		
		*30	– – – – – ilmanpitävissä tölkeissä ([1])	0	
		*35	– – – – – muut	0	
		*40	– – – – makrillista (*Scomber australasicus*)	0	
		*50	– – – – nahkiaisesta	0	
		*90	– – – – muut	0	
09.0679	1605		Äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat, valmistetut tai säilötyt:		2 000
	1605 20		– katkaravut:		
	1605 20 10		– – ilmanpitävissä astioissa	0	
			– – muut:		
	1605 20 91		– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2 kg	0	
	1605 20 99		– – – muut	0	
	ex 1605 40 00		– muut äyriäiset:		
		*20	– – keisarihummerit (*Nephrops norvegicus*)	0	

([1]) Ilmaisulla 'ilmanpitävät tölkit' tarkoitetaan tölkkejä, jotka on juotettu tai saumattu kiinni siten, etteivät ilma eikä mikrobit voi päästä tuotteeseen, ja jotka voidaan avata ainoastaan rikkomalla suljin.